

# KONZERT & LESUNG

## Der letzte Klezmer

LEOPOLD KOZŁOWSKI-KLEINMAN &  
JACEK CYGAN MIT BEGLEITUNG

EINE VERANSTALTUNG MIT JÜDISCH-POLNISCHEN LIEDERN.  
MODERATION IN DEUTSCHER UND POLNISCHER SPRACHE.



SONNTAG, 11. NOV. 2012 | 18.00 UHR  
CENTRUM JUDAICUM BERLIN  
KARTEN: 030 | 880 28265

Leopold Kozłowski-Kleinman & Jacek Cygan zu Gast in Berlin

EINE VERANSTALTUNG MIT JÜDISCH-POLNISCHEN LIEDERN.  
MODERATION IN DEUTSCHER UND POLNISCHER SPRACHE.  
LESUNG: JÜRGEN THORMANN.

Leopold Kozłowski-Kleinman ist nicht nur in Polen eine Legende. Wo immer der heute 89-Jährige auftritt, füllt er Konzertsäle. Die jahrhundertealte Tradition der Klezmerim zu pflegen, hat er sich zur Lebensaufgabe gemacht. Kozłowskis Auftritte sind weltweit gefragt, so schrieb er z.B. die Soundtracks für bekannte Filme und war für Steven Spielberg als musikalischer Leiter des Filmes „Schindlers Liste“ tätig.

In Polen ist er berühmt als der „letzte Klezmer Galiziens“ und Begründer des weltbekannten Klezmer-Festivals in Krakau. Leopold Kozłowski-Kleinman hat als Einziger seiner Familie den Massenmord der Nationalsozialisten überlebt.

Der bekannte polnische Lyriker Jacek Cygan erzählt mit „Der letzte Klezmer. Das Leben des Leopold Kozłowski-Kleinman“ auf einfühlsame Weise vom Leben seines Freundes. Das Porträt erscheint im Oktober 2012 im Metropol-Verlag.

Das Abendprogramm besteht aus bekannten Liedern jüdischer Autoren, die vor dem II. Weltkrieg in Polen lebten und aus polnisch-sprachigen Adaptionen jüdischer Lieder aus der Feder des Buchautors Jacek Cygan.

Eine Veranstaltung des Wilhelm Fraenger-Instituts mit dem METROPOL-Verlag und der Jüdischen Volkshochschule Berlin. Gefördert aus Mitteln der Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit.

Eintritt: 10 € | Ermäßigt: 8 €

Karten unter: 880 28 265

Info: [www.jvhs.de](http://www.jvhs.de)

Ort: Centrum Judaicum, Oranienburger Str 28/30 | 10117 Berlin